



OFROU_3003_Berne

Aux destinataires
selon liste annexée

F342-0192
Votre réf. :
Notre réf. : Scf
Collaborateur/trice: Fabian Schmid
Berne, le 1^{er} novembre 2006

Consultation concernant les modifications de l'ordonnance sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles (OTR 1; RS 822.221)

Mesdames et Messieurs les Conseillers d'Etat,
Mesdames et Messieurs,

Par la présente, nous nous permettons de vous soumettre nos propositions de modification de l'OTR 1 découlant de la reprise du nouveau droit communautaire (règlement n° 561/2006/CE du 15 mars 2006 et directive 2002/15/CE du 11 mars 2002).

Les principaux aspects de la révision sont les suivants:

- nouvelles définitions des termes "poste de travail, temps de travail, temps de disponibilité, équipage multiple, temps de repos journalier et hebdomadaire";
- réduction du nombre de dérogations à l'OTR 1;
- limitation du temps de conduite hebdomadaire à 56 heures;
- introduction de la durée moyenne du temps de travail hebdomadaire de 48 heures en l'espace de douze mois (variante: six mois) et suppression relative aux heures supplémentaires;
- nouvelle réglementation des pauses;
- suppression de la règle des douze jours pour le transport de personnes: désormais, le temps de repos hebdomadaire doit être pris au plus tard après six jours de conduite;
- extension de l'obligation de présenter les disques d'enregistrement (les 28 jours précédents).

Fabian Schmid
Adresse postale: 3003 Bern
Emplacement: Mühlestrasse 2, 3063 Ittigen
Tél. +41 31 323 42 06 , Fax +41 31 323 43 03
fabian.schmid@astra.admin.ch
www.astra.admin.ch

Par souci d'économies, nous renonçons à envoyer les annexes sous forme imprimée. Vous trouverez le libellé des propositions de modification ainsi que le questionnaire en format Word sur le site internet:

www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html

En cas de besoin, les documents de la consultation peuvent être commandés sous forme imprimée à l'adresse suivante:

Office fédéral des routes, STRADOK, 3003 Berne
Fax 031 323 23 03; tél. 031 323 94 31; courriel: stradok@astra.admin.ch

Nous vous prions de bien vouloir nous faire parvenir vos remarques éventuelles

d'ici au 31 janvier 2007 au plus tard.

Pour ce faire, nous nous permettons de vous demander de bien vouloir télécharger le formulaire sous format Word, le remplir à l'ordinateur et nous le retourner par courrier électronique à l'adresse suivante: fabian.schmid@astra.admin.ch. S'il vous est impossible de procéder de la sorte, vous pouvez bien entendu nous envoyer votre avis sous forme imprimée à l'Office fédéral des routes, 3003 Berne.

Veuillez agréer, Mesdames et Messieurs les Conseillers d'Etat, Mesdames et Messieurs, l'assurance de notre considération distinguée.

Office fédéral des routes



Rudolf Dieterle
Directeur

Liste des documents

Les documents suivants peuvent être téléchargés sur le site internet mentionné:

- Propositions de modification de l'OTR 1 (annexe 1)
- Questionnaire (annexe 2)
- Liste des destinataires (annexe 3)